

Montageanleitung

Instruction de montage

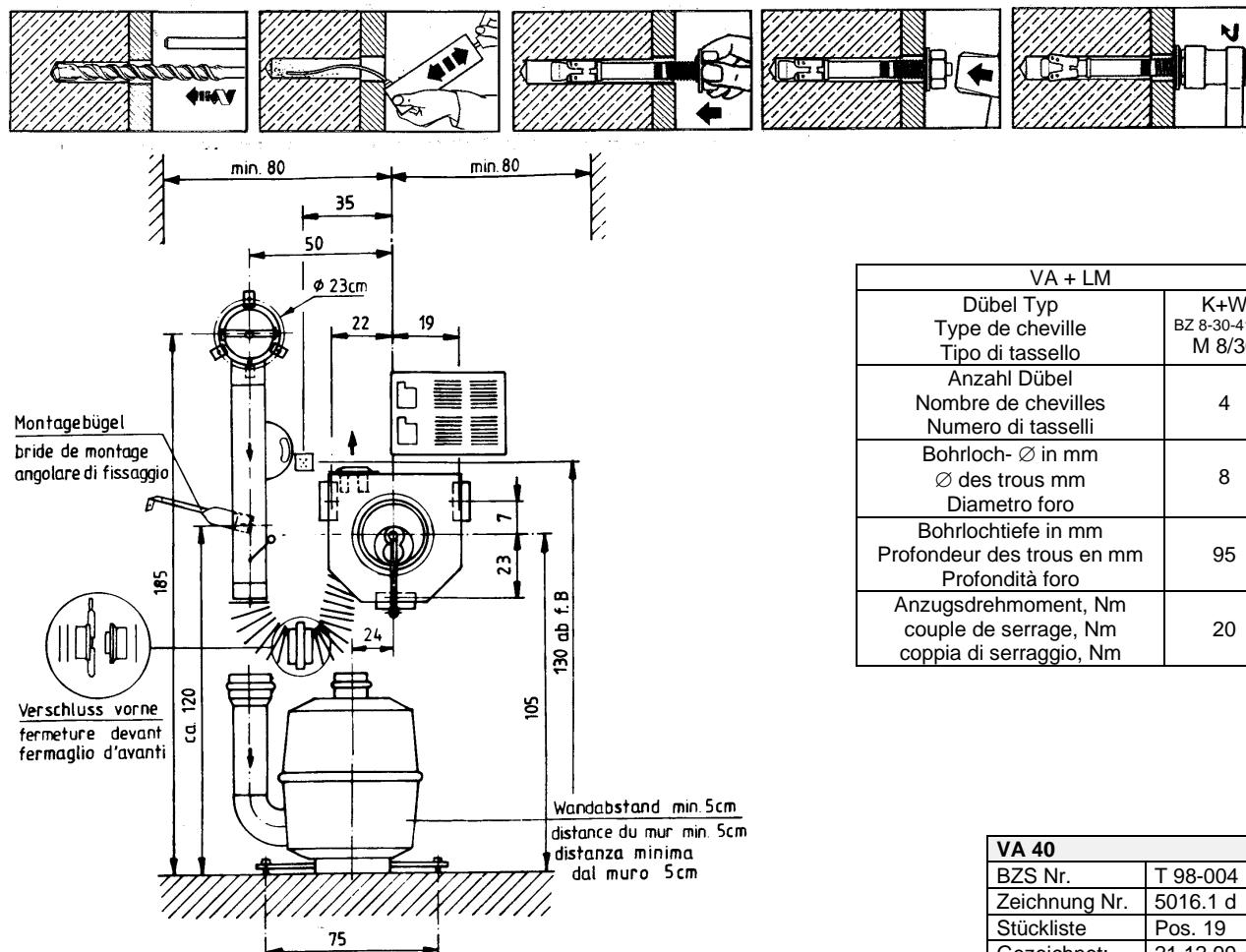
Istruzioni di montaggio

VA 40

VA 40

VA 40

1. ESV-VF 40 nach Plan 3121 montieren
2. UeV-ESV 40 nach Plan 3014 montieren
3. Bohrlöcher für Ventilatorkonsole und Luftmengenmesser nach Massbild anzeichnen
4. Bohren der Löcher
5. Reinigen und ausblasen der Dübellöcher
6. Mutter und Dübel bis Oberkante des Ge- windes zurückdrehen
7. Ventilator und Luftpumpe positionieren
8. Dübel durch Löcher stecken und mit leichten Hammerschlägen in die Bohrlöcher ein treiben, bis sich die U-Scheibe am Be festigungswinkel abstützt
9. Muttern mit dem Drehmomentschlüssel auf den vorgeschriebenen Drehmoment an ziehen. (siehe Tabelle)
10. Ansaugbogen montieren (3 Parkerschrauben) und mit Pumaband abdichten
11. Luftpumpe bis zum Anschlag über den Stutzen am ESV-VF schieben und mit 3 Parkerschrauben oder Nieten am Stutzen befestigen. Montagebügel des Luftpumpe montieren. Anschließend mit Pumaband abdichten.
12. Gasfilter mit Bodenschiene montieren. Luftrichtung beachten. (Siehe sep. Montageanleitung)
13. Schläuche nach Plan montieren
14. Betriebsanleitung montieren und Plastikhülle anbringen.
1. Monter la VAE-PF 40 selon plan no.3121
2. Monter la SSP-VAE 40 selon plan no.3014
3. Marquer les trous à percer pour le support du ventilateur et le débitmètre conformément au plan
4. Percer les trous
5. Nettoyer les trous en y insufflant de l'air
6. Positionner le bord de l'écrou à fleur du filetage du tampon
7. Mettre en place le VA et le débitmètre
8. Introduire les tampons dans les trous et les enfoncer à coups de marteau, jusqu'à ce que la rondelle s'appuie sur la bride de fixation.
9. Serrer l'écrous avec une clé dynamométrique au moment de serrage prescrit. (Voir tableau)
10. Monter le coude d'aspiration avec 3 vis parker calfeutrer avec une bande adhésive Puma
11. Introduit le débitmètre sur la sortie de la VAE-PF jusqu'à ce que le bord du débitmètre s'appuie contre le manteau du préfiltre. Fixer le débitmètre avec la bride de montage et le fixer à la VAE-PF avec 3 rivets ou 3 vis Parker. Calfeutrer ensuite avec une bande adhésive Puma
12. Monter le filtre à gaz avec le rail de fixation. Attention au sens d'écoulement de l'air ! (voir instruction de montage séparée)
13. Monter les flexibles avec accouplement rapide selon dessin
14. Fixer l'instruction de service (système LUNOR) et installer la housse en plastique
1. Montare ESV-VF 40 secondo piano 3121
2. Montare UeV-ESV 40 secondo piano 3014
3. Segnare i fori per misuratore d'aria e ventilatore con l'apposita ditta
4. Forare ove indicato
5. Pulire la zona forata
6. Svitare dado del tassello sino testata del filetto
7. Posizionare il ventilatore ed il misuratore d'aria
8. Inserire il tassello e con il martello picchiare sino a che la ranella è contro l'angolare di fissaggio
9. Stringere il dado con la chiave dinamometrica sino al momento di torsione indicato (vedi tabella)
10. Montare (con 3 viti parker) l'aspiratore e isolare con nastro „puma“
11. Posare il misuratore sino contro al ESV-VF e fissarlo con 3 viti parker oppure pop, posare l'angolare di fissaggio del misuratore d'aria e isolarlo con nastro puma.
12. Montare il filtro con l'apposita guida (verificare la direzione) vedere piano posa allegato
13. Mettere i tubi secondo piano
14. Posare le istruzioni e mettere le varie protezioni



Technische Änderungen vorbehalten
Changements techniques sous réserve
Cambiamenti tecnici sono possibili con riserva

VA + LM	
Dübel Typ Type de cheville Tipo di tassello	K+W BZ 8-30-41/95 M 8/30
Anzahl Dübel Nombre de chevilles Numero di tasselli	4
Bohrloch- Ø in mm Ø des trous mm Diametro foro	8
Bohrlochtiefe in mm Profondeur des trous en mm Profondità foro	95
Anzugsdrehmoment, Nm couple de serrage, Nm coppia di serraggio, Nm	20

VA 40	
BZS Nr.	T 98-004
Zeichnung Nr.	5016.1 d
Stückliste	Pos. 19
Gezeichnet:	21.12.99 A.W
Geändert:	07.04.20 BAC
Geprüft:	07.04.20 ALM